



ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯಪತ್ರ

ಅಧಿಕೃತವಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾದುದು

¥ 154

AUMEGA, Ulagā Ágá EPASgi 21, 2019 (PÁWADÓPA 30, ±PA 1941)
Bengaluru, Thursday, November 21, 2019 (Karthika 30, Shaka Varsha 1941)

Mapé 46
Issue 46

• ÁUÀ 1

gÁdå , RÁðgÌÀ a ÆRå DzÄ±ñkÄ o ÁUÆE , ÁvÆE - E a ÆAvÁZÀ
J - ÁÈE - ÁSÚkÙÆE , ÁSACÙ zADzÄ±ñkÄ

ENGLISH © 2018 BY AIAA

Nz ÁVzé: 1. „Pá Ógjá Ccú JEZÉE „ASÍ EICE 92 JAJEiáÉ 2006, CÉÁAPÁ 16.01.2007.

2. „Pá Ógjá ÁVÉLÉ „ASÍ EICE 92 JAJEiáÉ 2006(1), CÉÁAPÁ 12.01.2007.

3. YÉÁE PÁAÍNÓZPÓ, EULGÁ©PLC E ÁSÉ E a gá CZPÁIAÍNÉ CÉÁAPÁ 11.06.2007
gázla dg ÁVzla ÁAÍL E lq p ÁMUMÁ.

4. „Pá Ógjá Dz ÁAÍ „ASÍ EICE 341 JAJEiáÉ 2007, CÉÁAPÁ 10.01.2011.

5. „Pá Ógjá Dz ÁAÍ „ASÍ EICE 729 JAJEiáÉ 2007, CÉÁAPÁ 13.05.2011.

6. „Pá Ógjá Dz ÁAÍ „ASÍ EICE 112 JAJEiáÉ 2013, CÉÁAPÁ 16.01.2014.

7. □ZÁD±PÓ, YÉgÁqkvl □ZÁD±EÁ®AÍL E a gá Dz ÁAÍ „ASÍ YÉ. n/13593/
r.JAJ/93/ r q SÉE/2015-16, CÉÁAPÁ 21.12.2016.

8. □ZÁD±PÓ, YÉgÁqkvl □ZÁD±EÁ®AÍL „AUMEGÁ g p gá E lq p k Dz ÁAÍ „ASÍ
YÉ. n/13593/r.JAJ/93/r q SÉE/15-16, CÉÁAPÁ 18.03.2017.

9. FÉPgyá „Pá Ógjé CÉÁAPÁ 05.04.2017 gázla Pégá ÁAÍÉk.

10. „Pá Ógjá PÁ „ASÍ AÍ YÉ. n CÉÁAPÁ 28.04.2017.

11. DAIÁPÓ, SLOMI „AUMEGÁ ÁO ÁEULGÁ YÁ° PÉ E a gá YÉ „ASÍ ©12(1)/
1 Dgi/262/2016-17, CÉÁAPÁ 17.10.2017.

12. DAIÁPÓ, SLOMI „AUMEGÁ ÁO ÁEULGÁ YÁ° PÉ E a gá YÉ „ASÍ ©12(1)/
1 Dgi/721/2016-17, CÉÁAPÁ 26.09.2017.

中華書局影印

^aÁRÉ (1) gír é NZK ÁZÁ CÉAPÁ 16.01.2007gá CÉUKEZÉRÍA Ó °ÁUMKEGÁ ENUJÁ, ÁVÍPÁNVI Egáa 7 ENUJÁ, ÁUMLA A ÁVÍO 1 YÁGJÁ ÁS °ÁUKE 110 UÁPÁUMKEB °ÁUMKEGÁ AHO ÁENUJÁ YÁ° PUÉ «° ÁENUKE½1, SÉONI °ÁUMKEGÁ AHO ÁENUJÁ MÁ PÁIALEÁN gla, ÁVÍZE

^aÁAÉ (2) għiex NZAKKA PAOGILZA ġEċċA PAPPA 12.01.2007 għiex AVVIEġ-ĀIA° ESEJ-^a SPORI TA' RUMMAGħA AKA ENU QMIXX PPEJJA. I-AVVERA' KU 110 UAZ-^a NUMA PIQEJ AIIA° ESEJ-^a DQOL. I-WIEŻI PPEJJA PAQIA NOKKU KIEK' AHA ZA' JIPPAQ. I-AVVERA' KU 110 UAZ-^a NUMA PIQEJ AIIA° ESEJ-^a DQOL. I-WIEŻI PPEJJA PAQIA NOKKU KIEK' AHA ZA' JIPPAQ. I-AVVERA' KU 110 UAZ-^a NUMA PIQEJ AIIA° ESEJ-^a DQOL. I-WIEŻI PPEJJA PAQIA NOKKU KIEK' AHA ZA' JIPPAQ.

- (1) Taking pay scale as a criteria, the Bruhat Bangalore Mahanagara Palike would work out a formula for fitment of officer's and officials of CMCs/TMC and Gram Panchayaths for the purpose of absorption.
 - (2) The Bruhat Bangalore Mahanagara Palike shall explore the possibility of protecting the respective interse seniority of officers and officials of CMCs/TMC and Gram Panchayaths within the ambit of rules and regulations, since the constitution of Bruhat Bangalore Mahanagara Palike was in public interest. This will be based upon the prevailing seniority rules.
 - (3) The BBMP shall prepare the list of 317 officials of the Directorate of Municipal Administration (excluding Officers on deputation from other Departments) within 15 days and shall submit a concrete proposal to Director of Municipal Administration so as to enable them to call for options for absorption from these employees.
 - (4) The Director of Municipal Administration, as the Appointing Authority shall take action to obtain willingness from the employees of the erstwhile CMCs/TMC subject to the guidelines for seniority and fitment of posts proposed by the Bruhat Bangalore Mahanagara Palike within a time limit of 8 weeks. Those not submitting any option will be deemed to have opted for absorption. This will be made explicit in the letters I concerned.
 - (5) Until Rules for absorption are finalised, the Bruhat Bangalore Mahanagara Palike shall not promote any of its Officers. However, if there are any compelling reasons, requiring some immediate action, the Bruhat Bangalore Mahanagara Palike may fill up the vacancy on working arrangement (in charge) basis only.
 - (6) With regard to the daily wagers of erstwhile CMCs/TMC the Director of Municipal Administration as the Appointing Authority shall take necessary steps in conformity with the DPAR (SR) guidelines issued from time to time within a period of two months.
 - (7) In view of the abolition of DUDC Cell in Bangalore (Urban) DC Office, Bruhat Bangalore Mahanagara Palike will provide the minimum staff for monitoring and finalisation of some of the ULB issues including regularisation of daily wagers to the Deputy Commissioner, Bangalore (Urban).
 - (8) As regards Watermen and Valvemen of the CMC/TMCs, it was decided that the matter be discussed with the BWSSB subsequently.

^aÁAÉ NZÁ ÁZA (4), (5) ^aÁVÅ (6) gře NZÁ ÁZA ČEÁPÄ 10.01.2011, 13.05.2011 ^aÁVÅ 16.01.2014gå DZÄ±UKÄP è SÍOMÍ
„AUMEGÄ ^aØÆUÐA ¥Á° PÁIA ^aÁIA ^aIA è « °ÆPÁVGÄÀ 7 FUGA JÄ È ^aÁVÅ 1 ¥ÄGÄ JÄIA PÁAIÄA ¥ËGÄ , ÄAÁ EEPØGÄ JÄIA È
SÍOMÍ „AUMEGÄ ^aØÆUÐA ¥Á° PÁIA , ÄAIA è « °ÆNÆ½1 DZÄ² , ÄÁVGÄVZE

P <small>Í</small> N <small>º</small>	N <small>OME</small> E <small>STADO</small>	C <small>ÓDIGO</small> P <small>RO</small> E <u>S</u> T <small>ADO</small>	D <small>ATUM</small> N <small>ASCIMENTO</small>	D <small>ATUM</small> C <small>ONCE</small> PTU	D <small>ATUM</small> M <small>IGRA</small> ÇÃO	
1.	Y <small>Á</small> g <small>l</small> a, A <small>l</small> í CAP <small>ITAL</small> ®	Y <small>Á</small> l <small>í</small> E <small>STADO</small> g <small>l</small> a, A <small>l</small> í E <small>STADO</small> A <small>l</small> í C <small>ONCE</small> PTU	3000-5450	24.03.1960	28.12.1994	27-12-2004
2.	©.©.J.A. A <small>l</small> í A <small>l</small> í A <small>l</small> í M <small>igra</small>	2 <small>º</small> g <small>l</small> A <small>l</small> í P <small>RO</small> E <u>S</u> T <small>ADO</small> U <small>RG</small> A	3000-5450	20.05.1965	22.12.1989	21-12-1999

^a MÁÉ NZÁ ÁZA (8) għiex ġie f-FEĀPA 18.03.2017 għi DZÄLB PPEZZIEN, YEGAQKVÀ CZÄOJE AIA, EAGA MAEJA P-PĀOZO F-FAKKA AIA, A UNIQKI Għad-EA A LI JU KUN NIEKA, YAKKUT DUKE 1/2 għad-AV, P-ROGĦLA DZÄJ-UMMA T-OA I-UMMA AIA, F-PAPRAQI UKKEVI 1/2 AIA, AZZI CI-FEJX. FEPPROVVA AIA, CABA Oċċi ja ħalli, MAZ-WEJ VIELETT 1/2 għad-AV, A-VEVIE M-TA, 1/2 DZÄJ-1/2 DZÄJ-1/2

P <small>LE</small> A	M <small>AIA</small> A <small>IA</small> O <small>EgA</small>	F <small>EPBjgA</small> O <small>EgA</small> a <small>Avñ</small> o <small>azí</small>	a <small>IVÆ±tA</small>	d <small>FA</small> C <small>EEAP</small>	F <small>EA</small> P <small>AWAI</small> M <small>Z</small> A C <small>EEAP</small>	I <small>AE</small> R <small>EAU</small> E Aq <small>A</small> C <small>EEAP</small>
1	A <small>IA</small> ®O <small>AP</small> A a <small>PAIA</small> , P <small>bAj</small> , ©.©.J.A.; ''AUMKEGÀ	2 <small>AA</small> Aw r. EágÁAiAtaM ''gMzñUAgbA	3000-5450	20-07-1962	29-10-1990	28-10-2000
2	gÁ.gÁ..E <small>UgA</small> a <small>PAIA</small> P <small>bAj</small> ©.©.J.A.; ''AUMKEGÀ	2 <small>AA</small> J Ei. dUcÁ±t P <small>bP</small> A KE° UAgbA	3000-5450	03-06-1966	02-04-1993	01-04-2003
3	gÁ.gÁ..E <small>UgA</small> a <small>PAIA</small> P <small>bAj</small> ©.©.J.A.; ''AUMKEGÀ	2 <small>AA</small> J Ei. ZAZLÄRGAIa P <small>bP</small> A KE° UAgbA	3000-5450	22-02-1970	30-11-1990	29-11-2000

• ÁA-E NZÁ ÁZÀ (9) gP e CEEAP 05.04.2017gA ¥MzP e F • ÁA-E oAvñzA FEPBjgA PAOgPE Peza aAEkAia e SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PAIA° AIAÍ vÁaMKA CEEUE° DzAgzA aAA-E PMDA ao b» , ÁwzA FAvgA ¥EgÁqkvA ozño±EAE®AiaZA DAIñPDA, vPAA aAAAIAEAB PPAUE½ gAñzjAzA F »ACEA JAZA DUMP e SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PAIA° e PMDA ao b» , ÁwzA ¥EgÁqkvA E-ASUE Áj ZA 1SAC/FEPBjgAUMEB ¥Á° PAIA AAAAIA° e «° AEU½ gAñzjAzA PAOj DzÁ±A oEg½ gAñzjAvAIA vPAA aAAAIAEAB PPAYÁ° PAIA AAAAIA° e «° AEU½ gAñzjAzA DzÁ±A oEg½ gAñzjAvAve PEEAj gAvAje

• ÁA-E NZÁ ÁZÀ (10) gP e CEEAP 28.04.2017gA PAOgzA ¥MzP EAC Ue aAEkAia zA gAñzjAzA CEEAP 05-04-2017gA aAEkAia ¥MzP EAC Ue aAEkAia zA gAñzjAzA PAOgzA Ue PMDA 1, aAEkAia e PEEAj gAñzjAvE CEEUE° FEPBjgA AAAAIAEAB ©.©.J.A.; AIA° e «° AEU½ gAñzjAvE PEEAj gAvAje

• ÁA-E NZÁ ÁZÀ (11) aAvñ (12) gP e CEEAP 17.10.2017 aAvñ 26.09.2017gA ¥MzP EUMP e SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PAIA DAIñPDA, ozño±PDA, ¥EgÁqkvA ozño±EAE®AIA EAgA DzÁ±UAKvE 2AA gPAA±t, PbPA KE° UAgA ao AzA MAgA aPAIA, ©.©.J.A., 2AAAw EágÁAiAtaM ''gMzñUAgbA, AIA®OAPA aPAIA PbAj, ©.©.J.A., 2AAJ Ei. dUcÁ±t aAvñ 2AAJ i. ZAZLÄRGAIa PbPA KE° UAgA gAdgAñzj EUGA aPAIA, ©.©.J.A.; EAgAUMA AAAAIAEAB SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PAIA AAAAIA° e «° AEU½ gAñzjAvE PAOgzA oAvzP AIA PEEA 1, aAve w½ gAvAje

• AUMKEGÀ EUGzA ÁwzA MzP 07 EUGA AIA 01 ¥AgA 1 aAvñ 110 UaZñAUMEB CEEAP 16.01.2007 gAñzjAzA ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PUE «° AEU½ gAñzjAzA zA gAñzjAzA PAOgzA 1976gA PPA-500 j AzA 503 gEAIa EUGA AIA aAvñ ¥AgA 1 UMP e PAAñD ao b» , ÁwzA J-ÁE FEPBjgAUMA AIAñZÁ VPAV «° AEU½ gAñzjAzA zA gAñzjAzA PAOgzA, ¥EgÁqkvA ozño±EAE®AIA EAgA CEEAP 21.12.2016 aAvñ 18.03.2017gA DzÁ±UAKvE PPAUE½ gAñzjAvE oAE SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ° PAIA° e PMDA ao b» , ÁwzA 4 dEN FEPBjgAUMA AAAAIAEAB SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PAIA AAAAIA° e «° AEU½ gAñzjAvE PAOgzA ''ÁwzA DzJ AzA F DzÁ±A

RAOgzA DzÁ±A ASI: FICE 205 JAJETF 2017, ''AUMKEGÀ, CEEAP: 13-11-2019

¥AgA EAIa° e «° gAñzjAvE PAOgzA » EBTAIA° e DAIñPDA, ¥EgÁqkvA ozño±EAE®AIA EAgA DzÁ±A ASI ¥E. 13593/r.JAJ/93/rqSÆE/2015-16, CEEAP 21.12.2016 gP e aAvñ DzÁ±A ASI ¥E. 13593/r.JAJ/93/rqSÆE/2015-16, CEEAP 18.03.2017 gP e PPAUE½ gAñzjAvE EAgA CEEAP 21.12.2016 aAvñ 18.03.2017gA DzÁ±UAKvE PPAUE½ gAñzjAvE CEEAP 1976gA PPA 501(1) gEAIa 7 EUGA AIA aAvñ 1 ¥AgA 1 UMP e PAAñD ao b» , ÁwzA F PPAPAqA ¥EgÁ. AAAAIAZñA UKEgA ''1 FEPBjgAUMEB SPMi ''AUMKEGÀ ao AEUGÀ ¥Á° PAIA° e «° AEU½ gAñzjAvE DzÁ±1zE

P <small>LE</small> A	M <small>AIA</small> A <small>IA</small> O <small>EgA</small>	F <small>EPBjgA</small> O <small>EgA</small> a <small>Avñ</small> o <small>azí</small>	a <small>IVÆ±tA</small>	d <small>FA</small> C <small>EEAP</small>	F <small>EA</small> P <small>AWAI</small> M <small>Z</small> A C <small>EEAP</small>	I <small>AE</small> R <small>EAU</small> E Aq <small>A</small> C <small>EEAP</small>
1	©.©.J.A.; a <small>o</small> AzA MAgA	2 <small>AA</small> gP <small>AA</small> ±t P <small>bP</small> A KE° UAgA	3000-5450	20.05.1965	22.12.1989	21-12-1999

P <small>É</small> A	B <small>Á</small> A <small>I</small> A <small>À</small> A <small>À</small> M <small>À</small> O <small>É</small> g <small>À</small>	E <small>É</small> P <small>Ù</small> g <small>À</small> O <small>É</small> g <small>À</small> a <small>À</small> V <small>À</small> U <small>À</small> O <small>À</small> Z <small>À</small>	a <small>Ì</small> V <small>À</small> ± <small>È</small> T <small>À</small>	d <small>È</small> A C <small>E</small> A <small>P</small> A	E <small>À</small> AP <small>À</small> W <small>À</small> A <small>À</small> M <small>À</small> Z <small>À</small> C <small>E</small> A <small>P</small> A	J <small>À</small> E E <small>R</small> ÀU <small>È</small> E <small>Q</small> À C <small>E</small> A <small>P</small> A
2	Ai <small>À</small> ®O <small>À</small> P <small>À</small> A <small>À</small> , P <small>ò</small> A <small>À</small> J <small>À</small> , ©.©.J.A. ·AUMeg <small>À</small>	2 <small>À</small> Áw r. E <small>Á</small> g <small>À</small> A <small>À</small> t <small>À</small> ·g <small>à</small> ññU <small>À</small> g <small>À</small>	3000-5450	20-07-1962	29-10-1990	28-10-2000
3	g <small>À</small> g <small>À</small> ..E <small>U</small> g <small>À</small> ·P <small>À</small> A <small>À</small> P <small>ò</small> A <small>À</small> J <small>À</small> , ©.©.J.A. ·AUMeg <small>À</small>	2 <small>À</small> J <small>È</small> . d <small>U</small> C <small>À</small> ± <small>È</small> P <small>ò</small> g <small>À</small> ME°U <small>À</small> g <small>À</small>	3000-5450	03-06-1966	02-04-1993	01-04-2003
4	g <small>À</small> g <small>À</small> ..E <small>U</small> g <small>À</small> ·P <small>À</small> A <small>À</small> P <small>ò</small> A <small>À</small> J <small>À</small> , ©.©.J.A. ·AUMeg <small>À</small>	2 <small>À</small> J <small>È</small> . Z <small>À</small> Z <small>À</small> Rg <small>À</small> A <small>À</small> P <small>ò</small> g <small>À</small> ME°U <small>À</small> g <small>À</small>	3000-5450	22-02-1970	30-11-1990	29-11-2000

HÀYÀNÀDA:-

- (1) «° ÁEÚÆ½, ÁzÀ EEPÙGÅUMÆB CagÀ °KEACgÀ A °AZÜE EÀ«À, ÁaÀzÀ. MAZÀ aÀvÀ SÌOMÌ °AUMegÀ aÀo ÁEUDÀ YÀ° PAiÀ aÀzÀ aÀvÀU EÀAPÀ °AiÀAÅUMÀ °AZÜUMÀ ®°K®CZÌP ECAVPPÆJÆB VMPÀMÀ °AZÜE EÀ«À, ÁaÀzÀ.
- (2) «° ÁEÚÆ½, ÁaÀ YØAIIAIAÆB aÀAEÀ GZØ EÀAIIÀ®AIIÀ j mi Cfð ÁSé 8523/2007 aÀwÙgÉ YØgÙtUÌP e ÆrglÀ DzÀ±zÀvÈ (i) °AzÀAÀ, ØyÈÀ aÀvÀ PWDÀUÀ; (ii) °AzÀAIAÆB °KEACgÀ A EEPÙgÀ ZÀ Á-À, ÁaÀ CCPÀgUMÀ, CagÀ CCPÀgÀ aÀiÀAÀ YÙzÀL CxPÀ °KEACgÀ A EvÙgÉ YÙgÀ CxPÀ °aD» , ÁaÀ dÀA ÁjÀ UÀ;
- (iii) °AzÀAÀ EÀAPÀWUE °CØpÙt, ÁzÀ PÙpÙ «ZÀPÙvÈ AiiÀaÀzÀjÈ EÙP È aÀvÀ
- (iv) °AzÀAÀ aÀvÀ F CA±UMÆB PÙgAAiÀ ÁV YÙUÀ, ÁaÀzÀ.
- (3) Izj 4 EEPÙgÙP EAIÀgÀzÀjÈ °ZÙgÀzÀ PÙgÙAizj Azj Izj EEPÙgÙKA EÙpÙVÀIÆB PÙAOI PÀ , PÀOJ EEPÙgÙ (eÙpÙKA) °AiÀAÅUMÀ, 1957gÀ °AiÀAÀ-6 gÙAÀ °UÙpÙ, ÁpÙzÀ
- (4) Izj 4 EEPÙgÙ DAIIÀ °AzÀAÀ aÀvÀU °MÙMÆB , PÙAUÆ½zÀ CÙAPÙCAzÀ CEAIIÀÅUÀ aÀvÀ °kÙpÙnÙAIIÀ °UÙpÙ, ÁaÀzÀ aÀvÀU F , ÁSazÀzÀ aÙpÙE SÌOMÌ °AUMegÀ aÀo ÁEUDgÀ °PAiÀ aÀvÀ-ÀzÀ ÁjÀ ÁpÙzÀ
- (5) «° ÁEÀWÀMÀ , ÁaÀDdÙP »VÙzÀ-ÀzÀ PÙgÙAizj Azj Izj EEPÙgÙKA EÙpÙVÀIÆB PÙAOI PÀ , PÀOJ EEPÙgÙ (eÙpÙKA) °AiÀAÅUMÀ, 1957gÀ °AiÀAÀ-6 gÙAÀ °UÙpÙ, ÁpÙzÀ
- (6) «° ÁEÚÆ½, ÁzÀ YÙAIIÆSi EEPÙgÙ °fÙ, °AnÙzÀ CÙAPÙCAzÀ aÀvÀU YÙAÀ °AZÜE , PÙAUÆ½gÀ CÙAPÙCAzÀ aÀvÀU PÙzÙEACUÉ aÀvÙpÙ, ÁvÙpÙ aÀvÙpÙ zÙpÙ, ÁpÙzÀ
- (7) YÀ° PAiÀ , ÁaÀAÀ ° «° ÁEÚÆ½PÀ EZÙ aÙpÙ, Izj EEPÙgÙUMÆB CagÀ aÀvÀ E-ÁSÙE »AwgÀV, PÀ PÙÙ PÙUÙVÀ, ÁzÀ.
- (8) eÀj AiiÀ °gÙAÀCCÙPAiÀAÀ / °AiÀAÀ / , PÀOJ DzÀ±À / , ÁvÙpÙ °UÙMÙAÀ PÙÙPÙ, ÁpÙzÀ

PR-398

PÙAOI PÀgÙdÙYÀgÙ DzÀ±À, ÁgÀ aÀvÀU CagÀ °fÙ EÙP

SC-500

®QÙ, ÁUÙj JÙt, PÙ

, PÙOgÙzÀ CÙAPÙCAzÀ PÙAIIÖZÙPÙ
EÙÙgÙCÙPÙ E-ÁSÙ (©.©.J.A.).**PÀzÀAIAÀ , ÁaÀAÀgÀ****ÁvÙpÙ****ÁSÙ PÀE 20 11Dgì« 2019, °AUMegÀ, CÙAPÙCA 15-10-2019**

«µÙA: zÙR-ÙgÙvÙdÙPÙMÙEÀB PÙzÙAÀUaÙUaÙzÀ °AUPÀV YÙaÀvÙo C°AiiÀ aÀvÙMÙE
aÀzÀ PÙzÙMÙEÀB aÙqÙaÀPÙAIIÖPÙ PÙvÙ.

NzÙ ÁvÙzÈ: 1) PÙOgÙzÀ DzÀ±À : PÀE 01 °EzÙYÀ 2016, CÙAPÙCA: 01.03.2016

- 2) „PÁOGÍZÁ CCIKEZÉÉ „A: „AÁAE 54 ±ÁÉ 2017, € : 28.10.2017
 - 3) „PÁOGÍZÁ CCIKEZÉÉ „A: „AÁAE 54 ±ÁÉ 2017, € : 16.12.2017
 - 4) „PÁOGÍZÁ CCIKEZÉÉ „A: Dgir 92 J-í f 2017, € : 17.03.2018
 - 5) „PÁOGÍZÁ CCIKEZÉÉ „A: Dgir 260 J-íDgíJ 2017, € : 11.01.2018

gádizpē EE ÜKE Argia dēpānumā ¥Q ōpa Ágā dēpānumā «Álpháv ®A'' Átā vāaqi ÜKE®gphō ālphphō
ÉAAiApjā ōhō páglsgrphō ōár, āldge zlerj yává páayi. PA''KEÁ» EVAÁc., ōéjaukazá uágw. Pjááá dēpānumā
zár''glōv̄ ÁVAIÁ GyzíPÉArglav̄p̄ EAVP̄ dēpānumēb pázaaíá uážnumáv CxP̄ A C1Vzr̄ gáá pázaaíá uážá
''úp̄ Áv̄ ¥j ānō C°Aíá ōá1uméz āá pázá ōpn̄ zár''umēb MzN, āá Gzálcazá G''R (1) gáv̄e Dzálpiéb
ōegk̄, ÁVglav̄zé, bzj Dzálca ''úp̄ Áv̄ gje, ÁzA Ceásazé ānáub, neaAiá è EAVP̄ dēpānumēb pázaaíá uážá Áv̄
¥j ānō, āá «záéj ¥j ānóvá uážá/ uážáza ōá1uméz ōpn̄ zár''umēb MzN, āá súe ānō ¥j āmdeüKEaqi ÉAvigá
púleyáh Ápázap®, Ápáiañouka pñi vñ «āj, ÁVzé

^aĀĀ ē PÁEKEFĀ □ AIA NÚMIEĀB G-ĀR (1) gā CĆIĘ ZEZIA ā NĀUD, KēA AÍKEACUÉ NC PŘEAQĀU 10 j AZĀ 49 a ĀEĽUMgā a UĀZPĒB CīVĀZP gā a PĀZAAIA UĀZPĀZI G YUJĀZP (a Ādg) DVAIŁE ° AŪK 50 a ĀMĀ CZDIAVIA OĀIĘ a ĀEĽUMgā a UĀZPĒB MĀVIA PĀZAAIA UĀZPĀZI YJ a īNō, PĀ PĀ PŁUZEWA ĔPAUWŁE DZIĘG F-ĀC PĀJ UMA F a ĀĀ- ē «a» 1 ZA PÁEKEFĀ □ AIA NÚMIEĀB YJ UTE FUŁ VUŁZPĘWŁE G-ĀR (1) gā DZĀTĀZI ° AULZP E, MĀVIA PĀZAAIA UĀZPĀZI gā, PĀ F PĀZAZA a ĀEĽIAQUMIEĀB YKEG, a Ā ZĀR- ījāV dEFĀ NÚMIEĀB a ĀMĀ PĀZAAIA UĀZPĀZI AV YJ a īNō, PĀ YKEPŁE, P ē WŁZĀGĘ Ezj AZĀ 49 QJAVI PRAA a ĀEĽUMgā a ° AŪK CZPKI OĀIĘ a ĀEĽUMZÄY a ĀE® UĀZPĀZI 1 Q.«a», a ĀA IAI MIAJĘ SGĀA dEFĀ NÚMIA F AIEĽAD FĀIA YKEPŁE F AZI a AAYP AŪWŁE

Dzj Azj G-AR (1) għiġi p-POJ Dz-żepp-EGIPPAV SAQgħall G-AR (2) jaAzj (5) għiċċi MEZ-IEF x-AJJA AUMIEEL
UPEF-IEZ I-PPEAQI P-PIPAQ QAVVIA T-PROJEKT A-JEES x-AQIBA AV-ZE

1. A MÁA A MÁZ Á ZÁR E g/vá dEP Á MÁI M P 10 Dzjé 49 P «Ágla a ÁEUMgla CxP Á 49 QAV Á bále a ÁEUMZIGE a MÉ® UÁPÁCAZÁ 1 Q.«ÁA, a ÁA; AIA MÁUÉ Egáa UÁPÁNZÍPÁVZIGE ÁMÁIgá CYÁQ, A A O EJ E P E CZÁ E E UÁEArgáa A MÉ® UÁPÁZA ÁUKSQA MÉ CxP Á GYUÁA JAZÁ YJ UHÉ PLEAOI PÁ MÁ PÁZÁAÍ PÁAIÍ 1964 g P P 5 (5) gáv CcúKEZIE E Eglé, PÁ YLÁPÉE, P E ÁPÁ. F YLÁPÉEAI E EJ dEP Á MÁI M E E UÁEArgáa A YETÖ YLÁPÉE UÁPÁOAT ÁV YJ A MÓ, PÁ CUMgla E P E (UÁZ Á E P E A VÁU UÁPÁOAT ZA E P E A VÁU CZÁ Daj 1 P E Argáa A eAUZI ZÁR TUM ® gá ÁPÁ. MÁVÁ UÁPÁE Egáa VÉ EzP E UMA, P D EASgáuká Egá ÁPÁV®

2. O ÁUAIÁ A MÁA A MÁZ Á ZÁR E g/vá dEP Á MÁI M 50 A VÁU CZDVA Á bále a ÁEUMKA CxP Á 250 QAV Á bále dE ÁSÍ E EACZAY A MÉ® UÁPÁCAZÁ, A ÁAgá 1 Q.«ÁA, a ÁA; AIA O Egné E E UÁEArgzige CAVP Á dEP Á MÁI M ÁB MÁVÁPÁZÁAÍ UÁPÁZA YJ A MÓ, PÁ CcúKEZIEUÁV YLÁPÉE, P E ÁPÁ. EAVP Á dEP Á MÁUZG TIR (1)g A MÁUD, ÁEAIA E W, ÁZÁVÉ UMA, P D EASgá d A ÁEUMKA Egá ÁPÁ.

3. ZÁR E g/vá dEP Á MÁI M P ÁOJ d «ÁA E P E E E UÁEArgzige CZEAB PÁZÁAÍ UÁPÁ/UÁPÁZA ÁUP ÁV YJ A MÓ, PÁ F ÁA E W 1 ZA «ZÁECP E EAGP ÁV YLÁPÉE, P E ÁPÁ. Dzjé SÁ, M d «ÁEUMKA E E E UÁEArgáa dEP Á MÁUZG PÁZÁAÍ UÁPÁ/UÁPÁZA ÁUKSQA MIGYUÁUÁZ (A Ádg) DV YJ A MÓ, PÁ YLÁPÉE, P E ÁA A MÉA, F ÁCPÁJ UMA A E ZP UÉCA A E UÁM E B PLEAOI PÁ M E ÁZAGLÁ PÁAIÍ 1961 g P P 38-J YLÁG 2-E CcúKEZIEAÍ E B O Eglé, P ÁOgZP E »VUÉW, Á ÁPÁ. »ÁU 2-E CcúKEZIE E O Eglé, N A ÁUÁ SÁ, M O EJ E A UZP E M E ÁPÉE, M B A ÁEUMKA E «A ÖD P E Argzige Czgá » 1 Át ÓA E B 2-E CcúKEZIEAÍ E VJ ÁGla. EAVP Á eAUZP A MÁA MÉA, ÁGA M E YJ A MDEE DUZÁ E ZIGE Czgá A M ÁPÉA A MÁZ E YAZAAÍN VÁZÁZ E, ÁMUSÁVÉ YLAJÁA ÁUÍ PLEAOI PÁ M E PÁZÁAÍ PÁAIÍ 1964 g P P 95(2-J) MÁMUEKNA H P P 96(4) gEAI A YJ A MDEA ± ÁI YLAJÁA E AVG P Á SÁVÉ YLAJÁA C O DgáUÁVÁBÉ YLAJÁA CAVP Á eAUZP E PÁZÁAÍP E S ÁPÁM ÁUÁW Á A E ÁUÁ CAZB E G Á ± Á E VÁCUMÁFÁZOME M ÁUÁEArgzige

CZEÄB a ÁAVL PÁOGIZP è »VÜKE½1PKE½1ÁPA. EZÁZA FAVBL 2-E CCIKEZELIA° è ÁYDQUREAQI « 1TÖ,
·KEAÍA° ÁPIA, ÁVLA °AEÜKGAA « 1TÖZL eÁUKE °ÁUKE PÁOJ MQMELZA eÁULMEAB ÁJ 1 ErA dEPÅIV
YELÄ+PKEAB UÁZAOAT° AV YJ UTEP CZEÄB PAZAAIA UÁZ/UAZAZA °ÁUKSQÁLUE DV CCIKEA, PÁ YKEAPIEE
, PÉA ÁPA.

4. ZÁRÉ gßv dEPÅIVAIÀ Daj 1ZL YELÄ+LP è °ÁUKE SA, M, °ÁUKE PÁOJ/CgtA °KE« ÁEZP è aKEZP UÉ
SA, M d«ÄEFA °ÁUPÉ 2-E CCIKEZELIE °KEGJ, PÁOGIZP è »VÜKE½1PKE½1ÁPA. FAVBL D eAUPE ÁJ ZLAV
PÁOJ MQMELZA YKEETÖ YELÄ+PKEAB UÁZAOAT° AV YJ UTEP, CZEÄB PAZAAIA UÁZ/UAZAZA °ÁUPAV
YJ aÍNO, PÁ YKEAPIEE, PÉA ÁPA. Ljz dEPÅIV Daj 1gAA eAUZL °ÁUPÆAZBQE CgtA °KE« ÁAIIAVZLQE D
°ÁUPIEAB, Ljz PÉ UÁZAOATZL aÁJ UÉ VGPKEQZL. FAVBLZP è CZEÄB CgtA °PNI PAAIBY 2006gA °AIA °ÁUMELIA
YMAPA CCIKEZELIA °KE« PNI D UÁZAOATPÉ ÁYDQURE½, PÁ C°PÁ+kGAVZL
5. AIAA ÁZL MAZL dEPÅIVAIÀ Daj 1gAA °KE YELÄ+LP è MAZLIVL °BIEA UÁZAZA UÉ YELÄ+PÁ ÁJ PKEARZL
CZEÄB PAZAAIA UÁZAA ÁV YJ aÍNO, PÁ G°AIA UÁZAKA UÍFUMAZA CZPÉ °UMJ PÁ °APÁZA d«ÄEELAB
aÍAÖ-A°PKEAQI °KE, ÁUÁZL GIZLÉE °AÄQI ÁPA. EZPÁV °KEGJ, ÁA CCIKEZELIA° è °KE, ÁUÁZL aÍVNU CZJL
GIZLÉLÉ °APÁZA d«ÄEELUMA aÍAÖA °LÜKEAQI aÄE® UÁZAKA GIZPÉ, PØ EASGJ, « 1TÖ aÍVNU CZPÉ
YIÄLÖDIAIA ÁV °AÄQI °KE, ÁEASGJ « aGUJAA ±KEITEP è EP °KEZÁUÍ ÁPA. MAZL ÁVÉ CAVPÁ dEPÅIVAIÀEAB
YMAPA PAZAAIA UÁZAAZL gla, ÁA SZPÁ UÁZAZA °AUI CXPÁ aÄdgé JAZL YJ aÍNO, ÁPÁZAZLQE CZEÄB
SÖÄYAA° aÄEUMELAB °KEACgAA UÉ aÁJ AIA PAZAAIA UÁZAZA °AUKA Ädgé JAZL YJ UTEP ÁPA °ÁUKE
CZPÉ °UMÄLZLVE EgAA °YPLA UÁZ/UAZAKA UÉ aÁJ AIA dEPÅIV °AUIZL YELÄ+PKEAB M1M1P1 UÁZAOAT° EAB
°UDYUÉ, ÁPA. CCIKEZELIA° è G°AIA UÁZAKA UÉ-AZL VÜZPKEAQI « 1TÖZL eAUPEAB, ÁSACIA
UÁZAKA, PØ EASGJUZLZA PKEZL DAIA UÁZAKA DPAGIŠAZI aÍVNU UÉ EPAAI° è CUMI SZK A°LUMELAB
aÍR PKEVA ÁPA.
6. 2-E CCIKEZELIE aÁJ UÉVAKA eAUZP è aÄE °KE« HÖ1PKEAQI PÁ CZEÄB °KEGJ 1ZL 1 aÍDZL MYKE VPKA
aÁ, PØZL °PNI YMAPÄ, ÁPAS °AIA °GJALZL AZL, Ljz dEPÅIVAIÀ PAZAAIA UÁZAA ÁV YJ aÍDZL YKEVÉPÁ
CAWAA DCIKEZELIE DUNAPKE PAAIZL CAJ UÉ aÁ, PØZL °PNI ZÁRÉ °KEPÁ GYI « ÁUACPÁJ UMA
, PNAZAAVLP ÁV °AIA °AIA, Aga PKEA», ÁPA.
7. »ÁU 2-E CCIKEZELUEAQI SÁ, M d«ÄEFA °ÁUKE PAZAAIA UÁZAA ÁV CAWAA CCIKEZELIAZL PÁOJ
d«ÄEFAUMP è EE UÉAQI dEPÅIV °AIA UMA VPKA aÁ, PØZL aÄE aÍVNU CZJL GYIÄPPLAIA eAUPE G°AR (4)
aÍVNU (5) gA °AIA °AUMUE CEÄUATL AV °PNI YMAPÄ °KEGJ °UMJ C°DgÄUVALG C°J UÉ °PNI YMAPLEAB °KEPÁ PØ
YACPAGPÉ, PAAIAPP AAUAAVÉ, MAAIA °KEZÄTUMA, PAAIAPP °ZÄDZPØ, aÄÄQI aÍDZL dEPÅIVUMELAB
CAI EgAA °UAIÀ °AIA CUMPÄZL VÄVLEÄPTEAB (E.n.J. i. EvAC) SVA UÁZL SQÄLUE EPUMELAB
gKE, ÁPA. Ljz EPAAI° è C°AIA °AIA UMA aÁ, aÍVNU aÁ, Ljz GZL PÁV SVA °AIA eAUUMA °ÁUKE
, PNAZAAIA SVAI° gKE °AIA eAUUMELAB UÄGÄW C°AIA CUME « 1TÖ, ZPÄSAC ZÄR°, PØ C°EAPKE °AIA UVE
UÄGÄW aÍR °PNI ZÁRÉ °KEPÁ C°PAGPÄ, PØ PØ YACPAGPÉ, PÉA ÁPA. EZELAZL 1, PØ PØ YACPAGUÄ
C°AIA °AIA °AUMUE °AIA °AIA, Aga °PNI YMAPLEAB °KEPÁ, °PNI YMAPLEAB °KEPÁ, °PNI YMAPLEAB °KEPÁ
MQMELZL AIA GYI PKEVÉPÁ °ÁUKE, PNAZAAIA SVA eAUUMELAB MAAIA, ÁA, UÉ-ÁSPL °PNAZDOLÄ
, Á, UÉ-ÁSPL °PNAZDOLÄ PØ PØ PKEVÉPÁZL.

PR - 416

SC - 500

JEL. °ÄÄDEÄXÍ YÄZL

YELÄ+PAAIÖZPØUMA

PAZAAIA E-ÁSE